

# Les anges dans nos campagnes

Noël du XIII<sup>e</sup> siècle

Paroles modernes

Harmonisation François-Auguste GEVAERT

1828 – 1908

Partition d'orgue Daniel TAUPIN

## Allegretto

The musical score consists of five staves, each representing a different vocal part or organ stop. The parts are: Soprano, Alto, Tenor, Basses, and Pédale (Pedal). The music is in common time (indicated by '4') and G major (indicated by a sharp sign). The lyrics are written below the staves, corresponding to the musical phrases. The score is divided into three sections: 1, 2, 3, and III.

**Soprano:**

Les anges dans nos cam- pa- gnes  
Il est né le roi cé- les- te  
Il apporte à tout le mon- de  
Il est né l'a- gneau sans ta- che

**Altos:**

Les anges dans nos cam- pa- gnes  
Il est né le roi cé- les- te  
Il apporte à tout le mon- de  
Il est né l'a- gneau sans ta- che

**Ténors:**

Les anges dans nos cam- pa- gnes  
Il est né le roi cé- les- te  
Il apporte à tout le mon- de  
Il est né l'a- gneau sans ta- che

**Basses:**

Ont en-tonné l'hym- ne des Cieux,  
Le seuil Très-Haut, le seul Seigneur.  
La paixce bien si pré- ci- eux  
Qui por-te- ra tous nos pé chés;

**Manuel (Pedal):**

III

**Pédale:**



13                    14                    15                    16  
 in ex cel sis De o!      Glo —  
 — in ex cel sis De o!      Glo —  
 in ex cel sis De o!      Glo —

17                    18                    19                    20                    21  
 — , — ri a in ex cel sis De o!  
 — ri a in ex cel sis De o!  
 — ri a in ex cel sis De o!  
 — — — ri a De o!

le 5 décembre 2001

# Les anges dans nos campagnes

Noël du XIII<sup>e</sup> siècle

Paroles modernes

Harmonisation François-Auguste GEVAERT

1828 – 1908

Partition d'orgue Daniel TAUPIN

## Allegretto

Soprano.

Altos

Ténors

Basses

Pédale

Manuel

2

3

4

Les an- ges dans nos cam- pa- gnes Ont en-tonné l'hym- ne des Cieux,  
Il est né le roi cé- les- te Le seuil Très-Haut, le seul Sei- gneur.  
Il apporte à tout le mon- de La paix ce bien si pré- ci- eux  
Il est né l'a- gneau sans ta- che Qui por-te- ra tous nos pé chés;

Les an- ges dans nos cam- pa- gnes Ont en-tonné l'hym- ne des Cieux,  
Il est né le roi cé- les- te Le seuil Très-Haut, le seul Sei- gneur.  
Il apporte à tout le mon- de La paix ce bien si pré- ci- eux  
Il est né l'a- gneau sans ta- che Qui por-te- ra tous nos pé chés;

Les an- ges dans nos cam- pa- gnes Ont en-tonné l'hym- ne des Cieux, Et l'é-  
Il est né le roi cé- les- te Le seuil Très-Haut, le seul Sei- gneur. En lui  
Il apporte à tout le mon- de La paix ce bien si pré- ci- eux Que bien-  
Il est né l'a- gneau sans ta- che Qui por-te- ra tous nos pé chés; Danks

Ont- en-tonné l'hym- ne des Cieux,  
Le- seuil Très-Haut, le seul Sei- gneur.  
La- paix ce bien si pré- ci- eux  
Qui- por-te- ra tous nos pé chés;

III

5                   6                   7                   8

Et l'é-cho de nos mon-ta-gnes Re-dit ce chant mé-lo-di-eux.  
En lui Dieu se ma-ni-fes-te Et nousré-vè-le un grand bon-heur.  
Que bien-tôt nos cœurs ré-pon-dent En accueil-lant le don des Cieux;  
Dans la nuit où Dieu se ca-che No-tré sa-lut vient nous cher-cher.

Et l'é-cho de nos mon-ta-gnes Re-dit ce chant mé-lo-di-eux.  
En lui Dieu se ma-ni-fes-te Et nousré-vè-le un grand bon-heur.  
Que bien-tôt nos cœurs ré-pon-dent En accueil-lant le don des Cieux;  
Dans la nuit où Dieu se ca-che No-tré sa-lut vient nous cher-cher.

cho l'é-cho de nos mon-ta-gnes Re-dit ce chant mé-lo-di-eux.  
Dieu lui Dieu se ma-ni-fes-te Et nousré-vè-le un grand bon-heur.  
tôt bien-tôt nos cœurs ré-pon-dent En accueil-lant le don des Cieux;  
nuit la nuit où Dieu se ca-che No-tré sa-lut vient nous cher-cher.

Re-dit ce chant mé-lo-di-eux.  
Et nousré-vè-le un grand bon-heur.  
En ac-cueil-lant le don des Cieux;  
No-tré sa-lut vient nous cher-cher.

9                   10                  11                  12

Glo — — — — — — ri-a  
Glo — — — — — — ri-a —  
Glo — — — — — — — — Glo — ri-a

I

II

13                    14                    15                    16

in ex-cel-sis De-o!  
— in ex-cel-sis De-o!  
in ex-cel-sis De-o! Glo -  
Glo -

17            18            19            20            21

— ri-a — in ex-cel-sis De-o!  
— ri-a — in ex-cel-sis De-o!  
— ri-a — in ex-cel-sis De-o!

— — — — ri-a De-o!

*le 5 décembre 2001*

# Les anges dans nos campagnes

Noël du XIII<sup>e</sup> siècle

Paroles modernes

Harmonisation François-Auguste GEVAERT

1828 – 1908

Partition d'orgue Daniel TAUPIN

## Allegretto

Soprano.

Altos

Ténors

Basses

Manuel

Pédale

2                    3                    4

Les anges dans nos campagnes Ont en-tonné l'hymne des Cieux,  
Il est né le roi cé-leste L'eseu[T]rès-Haut, le seul Seigneur.  
Il apporte à tout le monde La paix[ce] bien si pré-ci-eux  
Il est né l'agneau sans ta-che Qui[por-te]ra tous nos pé-chés;

Les anges dans nos campagnes Ont en-tonné l'hymne des Cieux,  
Il est né le roi cé-leste L'eseu[T]rès-Haut, le seul Seigneur.  
Il apporte à tout le monde La paix[ce] bien si pré-ci-eux  
Il est né l'agneau sans ta-che Qui[por-te]ra tous nos pé-chés;

Les anges dans nos campagnes Ont en-tonné l'hymne des Cieux, Et l'é-  
Il est né le roi cé-leste L'eseu[T]rès-Haut, le seul Seigneur. En lui  
Il apporte à tout le monde La paix[ce] bien si pré-ci-eux Que bien-  
Il est né l'agneau sans ta-che Qui[por-te]ra tous nos pé-chés; Danks

Ont en-tonné l'hymne des Cieux,  
Le seul Seigneur.  
La paix[ce] bien si pré-ci-eux  
Qui[por-te]ra tous nos pé-chés;

III

5                   6                   7                   8

Et l'é-cho de nos mon-ta-gnes Re-dit ce chant mé-lo-di-eux.  
En lui Dieu se ma-ni-fes-te Et nousré-vé-le un grand bon-heur.  
Que bien-tôt nos cœurs ré-pon-dent En aëueil-lant le don des Cieux;  
Dans la nuit où Dieu se ca-che No-tre sa-lut vient nous chercher.

Et l'é-cho de nos mon-ta-gnes Re-dit ce chant mé-lo-di-eux.  
En lui Dieu se ma-ni-fes-te Et nousré-vé-le un grand bon-heur.  
Que bien-tôt nos cœurs ré-pon-dent En aëueil-lant le don des Cieux;  
Dans la nuit où Dieu se ca-che No-tre sa-lut vient nous chercher.

cho l'é-cho de nos mon-ta-gnes Re-dit ce chant mé-lo-di-eux.  
Dieu lui Dieu se ma-ni-fes-te Et nousré-vé-le un grand bon-heur.  
tôt bien-tôt nos cœurs ré-pon-dent En aëueil-lant le don des Cieux;  
nuit la nuit où Dieu se ca-che No-tre sa-lut vient nous chercher.

Re-dit ce chant mé-lo-di-eux.  
Et nousré-vé-le un grand bon-heur.  
En aëueil-lant le don des Cieux;  
No-tre sa-lut vient nous chercher.

13                    14                    15                    16  
 in ex- cel- sis De — o! Glo - —  
 — in ex- cel- sis De- o! Glo - —  
 in ex- cel- sis De-o! Glo - —  
  
 17                    18                    19                    20                    21  
 — , — ri-a- in ex- cel- sis De — o!  
 — ri-a- in ex- cel- sis De — o!  
 — ri-a- in ex- cel- sis De — o!  
 — — — ri-a De — o!

le 5 décembre 2001